



Del 7 al 15 de Septiembre

## Las Fiestas Patronales a punto de dar comienzo

El pasado 30 de Julio durante la celebración del XVIII Festival Folklórico Internacional, eran presentadas la Reina y Damas de las Fiestas 1999. La joven Carmen Pilar Hernández Muñoz, fue elegida Reina y junto a sus damas de honor, M<sup>a</sup> Pilar Velasco Delgado, Lourdes Cruz Rivero, Beatriz Nieto García y M<sup>a</sup> Dolores Matas Ramos representarán con su belleza y

simpatía al pueblo de Miguelturra hasta Septiembre del año 2000. Todas ellas, junto con la todavía Reina y Damas del año anterior, asistieron a la "Pandorga", fiesta en la que venimos participando año tras año.

Mientras tanto, las diferentes Asociaciones Culturales, Deportivas, Religiosas, Patronato de Deportes, Ayuntamiento, han estado

trabajando y ultimando detalles para celebrar del 7 al 15 de Septiembre todos los actos que se llevarán a cabo con motivo de las Ferias y Fiestas en Honor de Ntra. Sra. de la Estrella.

La Asociación "Amigos del Caballo", iniciará su actividad el domingo día 5 al igual que la Banda "Cris-

to de la Piedad" que nos ofrecerán pasacalles, carreras de cintas y el II Encuentro Provincial de "Bandas de Cornetas y Tambores", aunque ya el día 4 darán comienzo en la calle D. José Mora los populares bailes de la Jarrilla y que durante casi todos los días de la semana, proporcionarán a los Migueltureños/as la posibilidad de hacer un alto en el camino y marcarse un "bailecito".

Será el día 7 cuando oficialmente queden inauguradas las Fiestas,



Reina: Carmen Pilar Hernández Muñoz

desarrollándose numerosos actos para todos los públicos y edades y que tendrán como marco fundamental la Pista Municipal y la Plaza de la Virgen.

Las Orquestas "Icebergs" y "Carruan,s" se encargarán junto el espectáculo "Video Show Road" de llenar con su música las noches de la Pista Municipal. La Plaza de la Virgen continuará siendo el escenario de la Semana Cultural y acogerá (pasa a página 5)

### SALUDA DEL ALCALDE

Desde el principio de los tiempos se ha entendido como necesidad espiritual, psicológica, religiosa, anímica y hasta lúdica, la conmemoración y celebración de las fiestas en comunidad. Han sido y son la necesidad de un pueblo, en el más amplio sentido de la palabra.

Este año va unida la fiesta a la fenomenología del último eclipse solar del siglo, unido a la demostración de que también Nostradamus se equivocó, ya que el mundo no se acabó el pasado 11 de agosto. Afortunadamente, la vida sigue convirtiendo este hecho, en un aliciente más para participar en nuestras fiestas. Celebremos que todavía nos queda cuerda para rato.

La característica esencial de nuestras fiestas es la participación (sin los colectivos y asociaciones no sería igual). Este año queremos incrementar dicha participación en estas fiestas al hacer la presentación de un nuevo colectivo de aficionados a este arte y que tanto necesita Miguelturra.

Suerte y a llenar de vida y ganas de divertirse las calles y plazas.

Román Rivero Nieto



La reina y damas participaron como en años anteriores en la Pandorga representando a Miguelturra

## La Agrupación Astronómica de Miguelturra, reunió a más de 1.000 personas para contemplar el último eclipse solar del milenio

El pasado 11 de Agosto la Plaza de la Constitución de nuestra localidad

congregaba a cientos de personas de todas las edades, para observar a tra-

vés de los telescopios instalados por la Agrupación Astronómica de Miguelturra el que ha sido último eclipse solar del milenio.

A partir de los 10,30h. miembros de dicha Asociación comenzaban a instalar los aparatos necesarios y a repartir gafas homologadas para poder contemplar este fenómeno sin sufrir lesiones en la vista, siendo a las 12,09 horas cuando llegaba el momento cúspide en que la luna ocultó el sol en un 68 por ciento.

La preparación de este acto incluyó también la celebración de dos jornadas nocturnas de observación celeste en la Sierra de S.Isidro y en las que participaron unas 75 personas, contando con un dossier en el que se explicaba la natu-

raleza de los eclipses y del que se prepararon cien copias para distribuir entre los interesados.

Ramón Sobrino, vicepresidente de dicha asociación, destacaba el gran éxito despertado por dichas jornadas, asociando el interés de la población al eco que ha tenido este último eclipse del milenio entre los medios de comunicación, apostillando que el mundo no se ha acabado como no se va a acabar en otro eclipse.



La Plaza de la Constitución congregó a cientos de personas para observar el eclipse

### SUMARIO:

Opinión	página 2
Publicamos sus fotos	página 3
Festival Internacional de Folklore	página 4
Programa Semana Juventud	página 5
A.D.V., cuartos de España	página 7
Universidad Popular: curso 99/00	página 8
Convocatorias	página 8

CIRCULAR EN MOTO O EN BICICLETA POR UNA ZONA PEATONAL ESTA PROHIBIDO Y ES PELIGROSO



## LAS FIESTAS Y EL BUTANAZO

Aunque estemos a punto de vivir nuestras Fiestas, siempre es bueno tener despierta la conciencia crítica de la sociedad. De ahí que hayamos mezclado el butano con aquellas. Por lo tanto permitidnos que en primer lugar hablemos algo de este combustible tan necesario.

El pasado 16 de abril, el Gobierno anunciaba, a bombo y platillo por sus poderosos medios de comunicación, una serie de medidas liberalizadoras que, entre otras cosas, provocarían la reducción del precio de los combustibles en general y del gas butano en particular.

Habría sido más propio que el Gobierno hubiera hecho ese anuncio el 28 de diciembre – día de los Santos Inocentes – vistos los resultados de aquellas medidas. Pues desde entonces, y solo cuatro meses después, las gasolinas no han parado de subir y, lo que es peor, el butano ha subido un 35%; la última subida – el 17 de agosto – nada menos que de 182 ptas., alcanzando la bombona el máximo histórico de ¡1.313 pesetas!

El gas butano es una energía doméstica barata, de primera necesidad, que utilizan más de diez millones de hogares en España, hogares cuyos recursos económicos no les permiten acceder a otras energías más caras. Por eso su encarecimiento es un golpe durísimo a muchas familias españolas, para quienes resulta prohibitivo que el combustible con el que cocinan durante todo el año y se calientan en invierno haya subido tantísimo en tan poco tiempo.

Además de un sarcasmo y una tomadura de pelo – el anuncio del Gobierno de abril – los resultados con los combustibles son un auténtico fracaso. Ni liberalización ni intervención del Gobierno, esa es la realidad. Repsol Butano sigue funcionando como un monopolio para lo que le interesa y el Gobierno se cruza de brazos. Cuando sin embargo puede y debe impedir el castigo del bolsillo de los más humildes. Por ejemplo, lo que hizo el Gobierno Socialista en enero de 1996, cuando se suspendió la aplicación de precios máximos para evitar una subida de 60 ptas. la bombona.

Pero en fin, que estamos en Fiestas. Las primeras de la VI Legislatura Municipal y las últimas del siglo. Nuestras Fiestas son sencillas y humildes; son al final del verano cuando las carteras están maltrechas tras el verano y las vacaciones; con una población que mayoritariamente sigue trabajando en Ciudad Real en esos días y en las que muchos años, por sus fechas, ya empieza a refrescar. Aunque por encima de todo son nuestras y como tal las queremos. ¡Animo y a participar!. ¡Que la alegría os acompañe! ¡FELICES FIESTAS PARA TODOS!

Partido Socialista Obrero Español.



Hoy en día los políticos creemos que la política mueve el mundo pero, como en otras muchas cosas, nos equivocamos. El mundo lo mueven las personas, con sus costumbres y con las cosas pequeñas que son las realmente importantes.

Dijo Motesquieu que el ciudadano permite al político que tome decisiones que afecten a su vida cotidiana, pero lo que no le permite nunca es que le toque sus fiestas.

Por eso ahora no vamos a escribir de política, queremos aprovechar este espacio para desear a todos los Miguelturraños y a todos los que nos visitan que disfruten de las fiestas que se avecinan, que aprovechen al máximo todos los eventos, tanto religiosos como lúdicos, ya que estos no son otra cosa que la expresión del sentir del Pueblo hacia Nuestra Patrona, Nuestra Virgen de la Estrella.

Después de fiestas habrá tiempo de volver a la normalidad, el verano estará a punto de finalizar y la vuelta al colegio de los niños marcará el principio de la vuelta a la vida cotidiana.

Entonces volveremos a hablar de política, de problemas y de soluciones, pero eso será después; ahora dejemos que Miguelturra se mueva con lo mejor de sus gentes.

**FELICES FIESTAS**

**GRUPO POPULAR**

### Cartas de los lectores

#### CUARENTA Y CINCO GRADOS BAJO CERO

El reloj marcaba las 00,30 h. De la madrugada del día 3 de junio de 1999, en la latitud norte a la que nos encontrábamos y la estación del año en curso, la noche, era solo un artificio que regulaba nuestro descanso, pues, en la primavera ártica, el día consta de 24 horas. El termómetro, en el interior de nuestra reducida tienda de campaña, había caído hasta  $-18^{\circ}\text{C}$ , toda una noche primaveral en el Ártico. Atrás quedaban amargos días, soportando temperaturas de  $-45^{\circ}\text{C}$  y casi treinta bajo cero en el interior de nuestra tienda de campaña, mermando nuestra capacidad física y mental, hasta casi el abandono, de hecho, algunos miembros de la expedición lo hicieron.

Dentro de nuestra tienda de campaña, solo la apertura y cierre de la cremallera, rompía el sepulcral silencio del momento, imbuidos cada uno en sus pensamientos y con la sola idea de lle-

gar a la cima y no morir congelado. Estábamos a 5300 metros, en la Campo 5, y a lo lejos divisábamos varias cordadas atacando el llamado Paso del Denali, un fuerte y peligroso flaqueo de hielo, que los situaría 500 metros más arriba y por donde también nosotros debíamos pasar.

La extrema situación, retrasó nuestro ataque a la cima hasta las 6,30 h. El Paso del Denali nos castigó provocándonos congelaciones en los dedos de los pies, aun así, aguantamos y tras seis horas y media de ascenso, llegamos a la cima, eran las 12,30 horas de Alaska del día 3 de junio. No habíamos encontrado por el camino, a ninguna de las cordadas que habían atacado cinco horas antes, tan solo pudimos comprobar como una expedición Surcoreana daba por válida una antecima, 200 metros más debajo de la cima principal, evitando así, la peligrosa arista somital final con una caída al vacío de 3000 metros y que nos depositaría en la cumbre principal. Los 6.195 metros del Mckinley, dejaron postrados a nuestros pies, un gigantesco caos de hielo, glaciares y montañas se fundían con el cielo, e incluso, las nubes estaban por debajo de nosotros. El alcarreño Javier Carrasval, el albaceteño José Luis González y Yo, nos fundimos en un emocionado abrazo, lo habíamos

conseguido. La montaña más fría del planeta era nuestra.

Los momentos de cima son realmente interesantes, sobre todo, porque al llegar allí, después no hay podio, ni primer ni segundo clasificado, las medallas no existen y menos premios en metálico, todo es sustituido por la VIVENCIA obtenida, la SENSACION experimentada, la EXPERIENCIA adquirida, la EMOCION y la ALEGRIA compartida, con todos aquellos que piensan en ti y que quedaron en España, de ellos sientes como te empujan hacia arriba.

Si la cima del Mckinley fuera una tarta, los trozos no podrían ser lo suficientemente grandes, como para agradecer a tanta gente la confianza y el apoyo mostrados, sin embargo, en esta ocasión he apartado con trozos de mayor tamaño.

Poco antes de partir, justo siete días antes, mi amiga YOLANDA NAHARRO perdió a su padre, y en su memoria deseo brindarle una de estas cuatro porciones, estoy seguro que LUIS NAHARRO me hubiera preguntado, como otras muchas veces, por mi experiencia en el monte, no obstante, allí donde esté seguro habrá escuchado en directo mi relato.

Muchas veces me pregunto, quien lo pasa peor, si los que estamos escalando o los que quedan aquí aguardando nuestra llegada. SAGRARIO BELDAD PECO, mi chi-

ca, sabe como nadie sufrir y aguantar mis largas ausencias, ha sabido comprender perfectamente lo que siento por la Naturaleza, un sentimiento compartido por ambos, pero que hasta el momento no hemos podido desarrollar con toda su amplitud. Ella me produce la motivación suficiente para luchar contra las condiciones más extremas, impuestas, impuestas por la montaña, dándome en la distancia, el sosiego que produce sentirse querido, en agradecimiento a tan alto valor, no solo le dedico esa porción de cima, sino una foto especialísima que me hice en la cumbre y que por motivos de espacio, no se ha podido reproducir junto a esta carta.

He dejado los últimos dos trozos, para los primeros, mis padres PEDRO LEON FUENTES Y GABRIELA SANCHEZ, desde que comencé a viajar por el mundo, siempre les he conducido al desvelo más desesperante, pendientes del teléfono, las noticias, etc. porque una cosa es cierta, las buenas noticias se conocen tarde, cuando se conocen, pero las malas, corren demasiado aprisa y muchas veces anunciando desgracias sin confirmar. Ellos, saben como padres, sufrir también esas largas ausencias, pero han comprendido y entendido mis inquietudes y aunque no me libro de alguna

regañina, saben lo importante y necesario que es para mi inquieto espíritu, esas expediciones. A ellos les dedico la parte más importante de esta cumbre.

El éxito de una expedición a una gran cima, no es nada material como he dicho antes, si no poder contarlo y compartir la experiencia con mil y un relatos, pero siempre pienso, en las veces que me he podido echar atrás en una escalada, y no lo he hecho, y ahora entiendo la razón, las claves están en la protección que me dispensan en la distancia mis padres y a la motivación que me produce Sagrario. A todos muchas gracias.

No deseo acabar, sin mostrar mi agradecimiento a todos mis amigos y amigas del Aula de Medio Ambiente, a los que me han mostrado durante estos días su más sincero afecto conocidos o no, a mi familia en pleno, a los que han creído en esta Expedición apoyándola económicamente; Excmo. Ayuntamiento de Miguelturra, Diputación Provincial de Ciudad Real, CCM, Joma Sport, especialmente a la Dirección General de Deportes de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y como no, a mi bolsillo. A TODOS LES EXPRESO, DESDE ESTAS PAGINAS, MI GRATITUD y espero compartir con todos, la vivencia. Pedro

# Pide por esa boquita.



No te conformes con lo de siempre, ahora puedes pedir más... en Lozano A.G. te damos soluciones.

Diseño gráfico - maquetación de libros y revistas - retoque digital - filmación raster - impresión digital y gran formato - impresión offset de alta calidad - rotativa comercial y prensa...

En Lozano A.G. pide más.

**LOZANO**

ARTES  
GRAFICAS  
S.L.

Polígono Industrial Larache  
c/ Tomelloso 18, Ciudad Real  
Teléfono 926 21 38 77

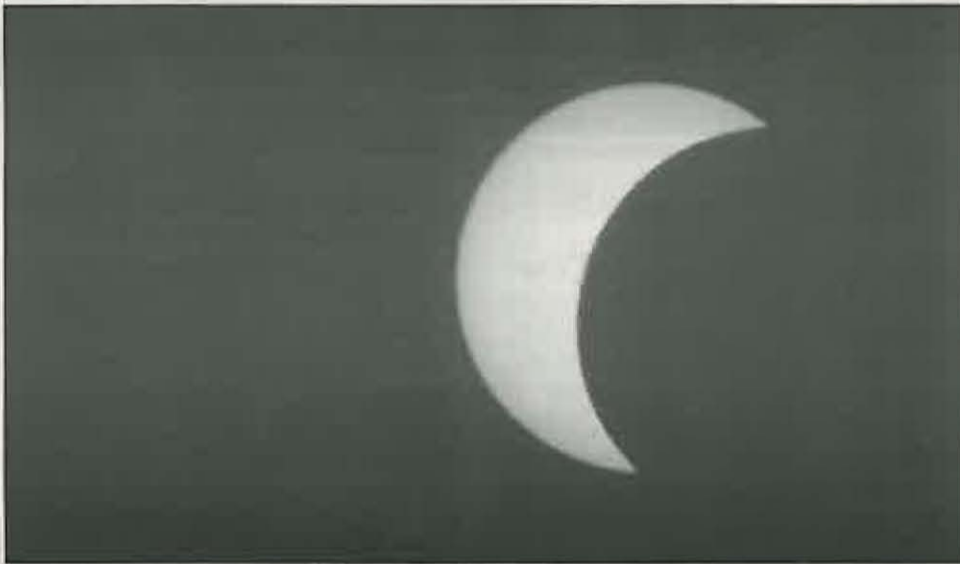
## La Agrupación Astronómica de Miguelturra, reunió a más de 1.000 personas para contemplar el último eclipse solar del milenio

(viene de página 1)

Lo que más sorprendió a los curiosos, fueron las manchas del sol, que no eran apreciadas a simple vista sino con los instrumentos ópticos adecuados.

Los vecinos de Miguelturra y visitantes que vinieron de otras localidades, se fueron turnando en la contemplación del "mordisco" que la luna propiciaba al sol, la mayoría con

paciencia y algunos nervios y comentando posteriormente su impresión sobre este fenómeno que atrajo la atención del mundo entero durante el caluroso mes de Agosto.



La Luna ocultó al Sol en un 68 por ciento

## Cartas de los lectores

¡Hola Miguelturra!

Con lo grande que es Madrid y la cantidad de barrios que tiene tan distantes unos de otros y mira por donde en una de sus calles coincidieron y se enamoraron una "culipardo" y una "churriega".

En fin, que se juntaron las churras con las merinas.

Se formalizó el noviazgo y todo marchaba maravillosamente, hasta que un día...

Ella estaba en Madrid con una hermana mayor, casada, que se la llevó por una temporada y al aproximarse el mes de septiembre me comentó que en este mes se celebraban las fiestas de su pueblo y aprovechaba para ir a visitar a su madre y estar con su familia esos días.

Me quedé algo triste porque dejaría de verla durante un tiempo pero decidí enviar una carta a su madre solicitándole poder ir para estar con su hija y me contestó diciendo que tendría mucho gusto en recibirme.

Pasaron los días y se acercó la fecha fatídica en que mi novia se tuvo que marchar, mientras yo, por razones de trabajo tenía que permanecer en Madrid hasta que comenzara la fecha del permiso que me habían concedido. Por otra parte me sentía algo inquieto porque no sabía como sería el recibimiento que me harían.

Y llegó para mí el día de mi marcha para encontrarme otra vez con el pueblo que yo creí que nunca más volvería y que tenía de él tristes recuerdos. Pero ya se sabe, el hombre propone y Dios dispone.

Así pues, preparé mi maleta y me puse en camino.

Llegué a Ciudad Real sobre las ocho y media de la mañana de un día 5 de septiembre (son fechas que no se olvidan) y con mi maletilla de la mano, que también llevaba atada con una cuerda por si acaso se abría la cerradura, emprendí la marcha que cada momento me acercaba más a la que hoy es mi esposa.

Podía haber tomado un tres que pasaba por Miguelturra pero no llegaría hasta las 12,00 y yo estaba nervioso por encontrarme con ella.

Con mi impedimenta de la mano tomé el camino del pueblo por la antigua carretera y en la entrada pregunté por la plaza, pues mi novia me había advertido que en ella tenía su hermano un despacho de carne y que se llamaba A.M. pero le conocían más por el apodo de Mojete.

Llegué a la plaza del Ayuntamiento, que entonces servía de mercado, y en ella vi que se ubicaban gran cantidad e mesas donde se ofrecían toda clase de artículos comestibles a los posibles compradores.

Me dirigí a uno de los puestos y pregunté a la persona que despachaba si conocía a un señor que se llamaba A.M., y me dijo que no, que por ese nombre no conocía a nadie. Me quedé sorprendido y me fue a preguntar a otro recibiendo la misma respuesta y ya no sabía que hacer y entonces recordé lo que me había dicho mi novia sobre como le apodaban y aunque con algo de reparo se lo insinué a la persona que me atendía.

- Haberlo dicho, muchacho, por ese nombre le conoce todo el pueblo.

Y a continuación, a grito pelado lo llamé: MOJETE, y cuando mi futuro cuñado miró hacia él, me señaló con el dedo y dijo: este chico te busca.

Me quedé atónito y lleno de vergüenza pues en ese momento todas las miradas se dirigieron hacia mí, advertidos por el grito que dio el que llamó al hermano de mi novia.

Pero armándome de valor me dirigí a él y según me acercaba estudié su fisonomía: era un hombre más bien delgado y algo cargado de espaldas, su cara tenía un mentón pronunciado y ojillos vivarachos. Lucía un mandil blanco impecable y sus brazos estaban guarnecidos con manguitos del mismo color. Esta fue la primera impresión que recibí de "El Gran Mojete".

En ese momento cortaba un trozo de carne en el tajo y de cuando en cuando levantaba la vista y me observaba con disimulo mientras yo me acercaba a él. (Continuará)

Emmanuel

## PUBLICAMOS SUS FOTOS



1. En esta primera foto que nos facilita Sagrario Moraga, podemos ver a nuestra Patrona "La Virgen de la Estrella", una imagen que corresponde al año 1914.



2. Esta otra fotografía correspondiente al año 1925, observamos a Sagrario Moraga con parte de su familia.



3. Era el año 1950 y Teresa con un grupo de amigas pasea por la Plaza, observándose al fondo la calle Ramón y Cajal.



4. En esta otra fotografía correspondiente al año 1922, podemos ver una pareja de Novios.



5. La afición taurina siempre ha sido notable en nuestro pueblo. En esta foto de Pepillo Molina correspondiente al año 1964, vemos una cuadrilla de mulilleros preparados para hacer su trabajo en una tarde de Fiestas de Septiembre.



6. Los jinetes a caballo adornaban el festejo. En esta foto vemos a Venancio Molina en la Pza. de Toros hecha con "travesas" y palos en el Huerto de Antequera.

## Gran éxito del XVIII Festival Internacional de Folklore

Sin lugar a dudas la última edición del festival de folklore, celebrada el 30 de julio, ha sido la de mayor calidad y respuesta de público de los dieciocho celebrados hasta la fecha: los grupos participantes fueron los "culpables" de este éxito.

El mes de julio, con una noche preciosa de viernes, cerró con música y color en la Plaza de la Constitución: más de 1.500 personas fueron testigos de excepción de un festival de folklore que, a pesar de sus tres horas de duración, pasó rápido para la mayoría de los espectadores.

Tanto los grupos extranjeros "San Luis de Potosí" de México y "Kartal Folk Dance" de Estambul (Turquía), como el anfitrión, Nazarín, dieron un auténtico recital de música y danza acompañado por un variado color proveniente de los distintos trajes utilizados por los tres grupos, siendo difícil destacar a unos sobre otros, dependiendo de la bien segura diversa opinión de cada uno de los asistentes. Lo que sí es seguro es que la diversidad del folklore exhibido y la calidad de los tres grupos participantes fueron las principales causas de este éxito.

Muchas fueron las personas que, impre-

sionadas por esta actividad cultural, reclamaron su ampliación para algún día más en futuras ediciones, algo que es posible en función del incremento del presupuesto y de la colaboración de las empresas de Miguelturra que

podrían tener aquí un buen motivo para colaborar con la cultura local.

Además, gracias a la gestión del grupo Nazarín, Miguelturra se convierte durante cinco días (tiempo que los grupos extranjeros pasaron en nuestro pueblo) en sede provincial que este festival, que es también llevado a otras poblaciones como Puertollano o Argamasilla de Alba, sin que ello suponga un mayor gasto para nuestro ayuntamiento en relación con los de otros pueblos. Además ello permite la programación de otras actividades en nuestro pueblo sin coste adicional, como son las actuaciones realizadas durante el día 31 de julio y 1 de agosto en la residencia de ancianos de Miguelturra, y a la que asistieron la mayoría de los residentes y del personal que lo gestiona; no pudiendo



Como en ediciones anteriores, los participantes del Festival visitaron la Residencia de Ancianos

olvidar las visitas realizadas a distintos lugares como la piscina municipal y la emisora de radio, permitiendo un mayor intercambio socio-cultural entre los componentes de los grupos y nuestra población, siendo el recuerdo que estos grupos se llevarán de la Mancha el que se concreta en nuestro Miguelturra.

El trabajo de los componentes de Nazarín permite alcanzar estos objetivos que, sin duda, serían más ambiciosos si se tuviera un apoyo aun mayor de instituciones y empresas privadas.

Con todo, esperamos seguir en esta línea y poder ofrecer en el año 2000 un festival con mayor número de grupos y con diversas actividades culturales y festivas en su entorno.



La Plaza de la Constitución fue el escenario del XVIII Festival Internacional de Folklore

Bajo la dirección técnica del aula de medio ambiente

## Concluyó la XI Edición del Campamento Escuela de la Naturaleza Riopar '99



Monitores y participantes del Campamento «Riopar '99»

Del 1 al 15 del pasado mes de agosto, se desarrolló la XI Edición del Campamento Escuela de la Naturaleza, RIOPAR '99, situado en la Sierra de Alcaraz y con el incomparable marco de la Cueva de los Chorros y nacimiento del río Mundo, como escaparates naturales.

La actividad reunió a un total de 75 jóvenes, entre acampados y monitores, procedentes de varias de las localidades que forman la Mancomunidad de Municipios Campo de Calatrava, siendo Miguelturra la que más niños/as aportó.

Una vez más, el Aula de Medio del Departamento de la Juventud del Ayuntamiento de Miguelturra, con su equipo al frente, se encargó de la Dirección, programación y dinamización de la actividad. En esta ocasión se dio entrada a cinco monitores nove-

les, permitiéndoles realizar las prácticas necesarias para la obtención del título de Monitor de Tiempo Libre en la especialidad de Educación Ambiental.

Debido a la entrada en la organización del Campamento del proyecto Alcazul, se amplió la oferta de plazas a edades de hasta 8 años, formando un grupo numeroso, cuyas actividades preparadas específicamente para ellos, podemos considerar muy de vanguardia, con resultados realmente sorprendentes en cuanto a la implicación del joven se refiere.

El programa estaba compuesto por más de 60 actividades diferentes, entre las que destacamos la enorme tirolina que superó las dimensiones de ediciones pasadas, además de los vivaqueos, Espeleología en la Cueva de los Chorros, senderismo, juegos de orien-

tación nocturnos, gincanas, fiestas, deportes, astronomía, etc. La Educación Ambiental, formó una parte importante del programa, dedicando todas las mañanas a desarrollar las diferentes propuestas.

Según se desprende del cuestionario que rellenaron los participantes el último día, todos están entusiasmados con el campamento, manifestando su intención de participar en próximas ediciones. En estos momentos el equipo de educadores, evalúa el aprendizaje de los niños durante este periodo, dado que el campamento escuela está concebido como un instrumento para la Educación Ambiental, donde se combinan el juego con el aprendizaje a través de la investigación-acción.



Los jóvenes disfrutaron con «la tirolina»

## FINALIZÓ EL AULA DE VERANO '99

Desde el Centro Social Polivalente, se ha llevado a cabo en el Aula de Educación de Adultos durante el periodo vacacional, el AULA DE VERANO '99, dirigida a niños y niñas de esta localidad, de edades comprendidas entre los 4 y los 12 años.

Aunque en un principio, estaba previsto la participación de los niños para los dos meses veraniegos, la gran demanda nos hizo hacer dos turnos de 45 niños, uno en el mes de julio y otro en el mes de agosto. Aun así quedaron muchos niños en lista de reserva, pero esta fue casi agotada ya que fueron produciéndose bajas.

Los contenidos que se han impartido se han dividido en 4 áreas y en cada área se impartían varias actividades relacionadas con el tema de dicha área:

- Área de Paz: taller de Educación no sexista, donde los niños comprendían que por ser chico o chica pueden hacer las mismas cosas.
- Área de Medio Ambiente: los niños conocieron su medio más próximo, su pueblo, visitando zonas verdes, Ayuntamiento, Centro Social Polivalente, etc. Y muchos de ellos visitaron por primera vez la Piscina Municipal.
- Área de Comunidad Participativa: en ella, se explicó a los niños, que como tales tienen sus propios derechos y nunca pueden ser discriminados por raza, sexo, edad o religión. También en esta área se realizó el Taller de Radio, donde los niños participaban en un programa de la Emisora Municipal.

Este Aula fue impartido por voluntarias y voluntarios, coordinados por la Animadora Socio-cultural; a ellos les debemos el gran éxito que ha tenido y su continuidad. Por ello queremos resaltar su trabajo desinteresado y agradecerles el esfuerzo que han hecho.

Por último animaros a que el próximo verano os animéis, tanto los chavales como los voluntarios para participar.

## Las Fiestas Patronales a punto de dar comienzo (viene de página 1)



Dama: Pilar Velasco Delgado.

las actuaciones de colectivos y grupos locales a la vez que Encuentro Regional de Folklore y el V Concurso Provincial de Cante Flamenco que este año organiza la recién creada Asociación Cultural Flamenca "Torre Gorda".

La Fiesta Taurina contará con tres importantes acontecimientos como son la novillada de rejones, novillada picada y como novedad la Charlotada con el espectáculo "El Toronto y sus enanitos forcados". Dichos actos tendrán lugar en la Plaza de Toros que este año estará situada en las inmediaciones del Barrio de Oriente.

En el plano deportivo, el Patronato de Deportes en colaboración con los Clubes de la localidad, tiene previstos numerosas competiciones, fútbol, carreras de galgos, tenis, voleibol y un largo etc. que harán deleitar a los aficionados de cualquier deporte.

La Hermandad "Ntra. Sra. de la Estrella" igualmente tiene todo previsto para la celebración de los actos y cultos religiosos, por lo que sólo queda esperar que llegue el momento y todos podamos disfrutar de estas últimas fiestas del siglo.



Dama: Lourdes Cruz Rivero



Dama: Beatriz Nieto García



Dama: Dolores Matas Ramos

## La Escuela Municipal de Música clausuró el curso escolar 1998-99

Los días 26 y 27 de junio de 1999 se celebró en el salón de actos de la Casa de Cultura las audiciones y conciertos correspondientes a la clausura de curso de la Escuela Municipal de Música.

El día 26, con una sala prácticamente llena de un público entusiasta, participaron todos los alumnos de instrumento acompañados y apoyados, en algunos casos, por sus profesores, y en otros casos, por otros alumnos de otros instrumentos, formando dúos, tríos, cuartetos, etc... Este día era el señalado para el debut artístico de la mayoría de los alumnos ante el público, tratando de simultanear la interpretación de sus obras con el hecho de vencer los nervios propios del momento. Desde estas líneas, queremos felicitar a todos los alumnos por su extraordinario comportamiento ante el público y la gran interpretación de sus obras de acuerdo con los distintos niveles en los que está encuadrado cada uno. Debido a la gran cantidad de alumnos que quisieron participar en las distintas especialidades instrumentales que se imparten en la Escuela Municipal de Música y en los grupos de cáma-

ra conjuntando diversos instrumentos, el concierto-audición se prolongó durante 2 horas, contando durante todo el tiempo con el apoyo entusiasta de un público integrado totalmente con la música.

También este día, actuaron los alumnos más pequeños de la escuela pertenecientes al programa de música y movimientos, que nos interpretaron unas pequeñas canciones, de acuerdo con su corta edad.

El día 27, se volvió a llenar el salón de actos de la Casa de Cultura para presenciar el acto propio de clausura del curso.

El acto comenzó con unas palabras del Sr. Alcalde, D. Román Rivero, en las que destacó el apoyo a la Escuela Municipal de Música por parte del Ayuntamiento, señalando que en breve, podrá contar con un edificio propio para su independencia (con respecto a su lugar de ubicación) y mejor funcionamiento. Posteriormente, llegó el turno a los alumnos más "curtidos" de cara al público en las especialidades de piano, trompeta y clarinete; en esta parte de concierto cabe

destacar la colaboración especial de Juan José Martín-Tadeo Garoz (profesor superior de saxofón y director de la banda municipal e música de Los Yebenes) que, acompañado por alumnos del aula de clarinete, nos deleitó con una magistral interpretación del concierto de Benedetto Marcello en su transcripción para saxofón soprano, grupo de clarinetes y clarinete bajo.

Posteriormente se produjo el debut de nuestra coral polifónica con los nervios propios que requiere tal evento ya que la mayoría de la gente que la integra, no ha actuado nunca frente al público, fue entonces cuando pudimos comprobar la entrega,



La Coral de la Escuela de Música participó en la clausura del curso 1998-99

## PROGRAMA DE LA III SEMANA DE LA JUVENTUD Del 10 al 18 Septiembre '99

**Día 10, viernes**

**23:30 h.** En la Pista Municipal, actuación de XTRAMONIO, Música para Brujas, con Queimada incluida.

Inauguración de la III Semana de la Juventud a cargo de representaciones de distintas asociaciones juveniles.

**Día 13, lunes**

**18:30 h.** En Bar Los Palmeros, CONCURSO JUVENIL DE TRIVIAL, el equipo ganador podrá disfrutar de una suculenta y divertida cena. Todos los participantes recibirán un obsequio representativo.

Los equipos que deseen participar, deberán inscribirse hasta las 14 horas el mismo día, en el Centro de Información a la Juventud, c/ Miguel Astilleros, 8. Tfno.: 926 241030. Organiza: Asociación Juvenes Cum Futuro.

**Día 14, martes**

**18:00 h.** En el Parque Municipal, TALLER DE CARETAS, el material y la técnica la facilitamos, el resto queda de tu parte. Organiza: Grupo de Teatro Flauti Flauti.

**23:30 h.** En la Pista Municipal, FIESTA DE ANIMACIÓN NOCTURNA "Disfruta de una noche loca". Drag Quenn, Gogo's, Djoker, luz y sonido.

**Día 15, miércoles**

**16:30 h.** En el Salón de Actos Múltiples del Ayuntamiento JUEGOS EN RED. Se instalarán ordenadores y pantalla grande para realizar distintos juegos en red

**Día 16, jueves**

**18:00 h.** En el Parque, TALLER DE CARETAS (continuación)

**20:30 h.** OBSERVACIÓN LUNAR Y RECONOCIMIENTO DE CONSTELACIONES. Concentración en la puerta del parque para dirigirse a la Sierra, donde se realizará la observación con telescopios. Organiza: Agrupación Astronómica de Miguelturra.

**22:00 h.** En la Pista Municipal, MARATON INTERNACIONAL DE LOS SIMPSON BAJO LA LUNA, con palomitas incluidas. "Pasa divertidas horas con tu serie favorita"

**Día 17, viernes**

**7:30 h.** En el Campo de Fútbol, VUELO EN GLOBO. Las invitaciones para subir en globo se podrán retirar en el Centro de Información Juvenil.

**23:30 h.** Maratón de Cine en la Casa de Cultura, con la proyección de las películas: "El Odio" de M. Kassonits; "La vida es bella" de Fellini; "Rebeca" de A. Hitckot y "Barrio" de Fernando León.

GYNCANA JOVEN, organizada por Juventudes Socialistas.

**Día 18, sábado**

A partir de las **11:30 h.** En el Parque FERIA DE ASOCIACIONES JUVENILES. En Pequeños stands, se exhibirán las diversas asociaciones juveniles existentes en nuestra localidad, quienes informarán de las actividades que desarrollan y nos realizarán demostraciones.

En torno a las **15 horas** se ofrecerá una comida a la que están invitados todos los jóvenes de nuestra localidad

**23:00 h.** En la Pista Municipal, ACTUACION DE MALABARES.

dedicación y buen hacer de todos los que forman parte de la coral en su magistral actuación.

Desde estas líneas queremos felicitar a todos los integrantes por su entusiasmo, animarles a que sigan trabajando para su consolidación definitiva y alentar al pueblo de Miguelturra para que todo aquel que lo desee, pueda participar de este proyecto formando parte de la coral polifónica, para lo cual solo tienen que apuntarse en la Casa de Cultura o bien ponerse en contacto con cualquier persona que forme parte del coro.

El acto finalizó con la entrega de Diplomas a los alumnos participantes en el curso 1998-99 por parte del Sr. Alcalde, D. Román Rivero, el Concejal de Cultura, D. Luis Fernández y el Concejal de Educación, D. Joaquín González. Posteriormente, todos los asistentes disfrutaron de una pequeña fiesta con la que se dio por concluido el curso 1998-99.

# MIGUELTURRA EN LA EDAD MODERNA

## III.2 MIGUELTURRA A TRAVÉS DE LOS LIBROS DE VISITAS (IV)

### 1500. VISITA AL CONCEJO. LA CONSTRUCCIÓN DEL AYUNTAMIENTO (1ª parte)

A pesar de todo lo dicho y hablado en meses pasados acerca de lo importantes e interesantes que son las visitas de la Orden de Calatrava a Miguelturra, ninguno de nuestros lectores se hará una primera idea de tales extremos hasta que no lea detenidamente el contenido de esta primera, justamente realizada hace casi quinientos años. Es la primera de la serie de visitas periódicas a Miguelturra, a falta de algunas otras anteriores desaparecidas o transpapeladas entre la inmensa documentación que sobre la Orden de Calatrava se conserva en el Archivo Histórico Nacional (A.H.N.).

Respetando escrupulosamente tanto el orden cronológico de ejecución de la visita como la transcripción gráfica de la misma, nos adentraremos en el examen que los visitantes Frey Iñigo de Guevara, Comendador de las Casas de Toledo, y Frey Pedro Velez de Jaén, Comendador de Calatrava la Vieja, realizaron al Concejo y "cosas públicas" de Miguelturra en 1500, la visita que debían realizar a todos los pueblos que formaban el partido del Campo de Calatrava. El Decreto venía firmado por los Reyes Católicos, ya por aquellos años y desaparecida la figura del Maestro, los monarcas de Castilla eran ya los administradores perpetuos de la Orden.

### EVIDENCIAS DE VISITAS ANTERIORES QUE NO CONSERVAMOS

Recordemos que ya se indicó hace algunos meses que no habíamos cuántas y en qué momento se realizaron visitas anteriores a la villa de Miguelturra, pues aunque ésta que transcribimos es la primera conservada en el AHN, suponíamos existían algunas anteriores, simplemente por paralelismos con otras villas circunvecinas. Tras la lectura pormenorizada llegamos a la conclusión de que se realizaron otras anteriores a ésta, al menos en la última década del siglo XV. Llegamos a ésta conclusión al observar cómo uno de los objetivos de los visitantes estaba no sólo el visitar y tomar nota del estado de la villa, si no también comprobar que lo mandado por anteriores visitas se había cumplido, y así ocurre en la visita al Concejo de 1500:

*"Otro si por quanto hallamos en la visitaciones pasadas que vos a sido mandado hacer un abditorio y una pricota la casa del qual dicho abditorio esta fecha e cubierta mas no enluydo ni hechas gradas y hallamos la dicha pricota no puesta ni començada por lo qual los alcaldes pasados yncurrieron en pena de cada mill maravedies"*<sup>2</sup>.

No sabemos cuándo se realizó, pues no indica la fecha ni el nombre de los visitantes, pero si que nos indica algunos de los encargos que no se habían cumplido de las visitas anteriores<sup>3</sup>.

### EL EDIFICIO DEL AYUNTAMIENTO

Poco a poco y tras una cuidadosa transcripción de documentos como el que presentamos este mes, vamos conociendo algo más sobre la Historia de Miguelturra. En esta primera que fechamos el 11 de febrero de 1500 sabemos de la construcción de la Casa de Ayuntamiento por aquellos años que rondan el final del siglo XV e inicios del siglo XVI. Por la visita sabemos que en la anterior (que no conservamos) fechada muy probablemente en los últimos años del cuatrocientos<sup>4</sup> se ordenó la construcción de una casa de Ayuntamiento en la plaza pública, justamente en el mismo lugar donde aún se ubican las oficinas principales del Ayuntamiento, en la que se debería de construir una sala auditorio donde los oficiales del Concejo se reunieran periódicamente para

tratar "de las cosas públicas", y una pricota con sus gradas en el centro de la plaza donde los alcaldes administraran la justicia en primera instancia.

La primera fecha exacta que nos habla de la construcción exacta del citado edificio es ésta de 11 de febrero de 1500. Sabemos que por aquellas fechas ya se había construido y tejado el edificio propiamente dicho, pero no se había cumplido con el resto de requisitos que debía reunir unas casas de Ayuntamiento. En esta fecha se manda de nuevo su construcción y ya veremos, por posteriores visitas como evolucionan estas obras.

Por otro lado, cabe destacar que entre los edificios y cosas públicas que encontraremos más adelante y que aún no aparecen como construidos son la carnicería pública, la herrería y el pozo del Concejo. En ésta visita no se hace ninguna alusión a su existencia por lo que, hasta que contemos otros datos que avalen lo contrario, en estos inicios del siglo XVI aún no contaba el municipio con la infraestructura adecuada para poder hablar de una villa desarrollada según su época.

### LA TRANSCRIPCIÓN DEL DOCUMENTO

A.H.N.

OO.MM. Calatrava. Año 1500. Legajo 6.109. N° 30. Pp. 54 y ss.

Mandamiento para el Concejo de la Villa de Miguelturra. 11 de Febrero 1500.

*Yo Frey Yñigo de Guevara comendador de las casas de Toledo y yo Frey Pedro Velez de Jahen comendador de Calatrava la Vieja Visytadores generales de la orden e caballeria de calatrava mandamos a Vos el concejo, alcaldes e regidores, oficiales e ombres buenos de la villa de Myguelturra que agora sois e seais aquy adelante que fagares y obres todas las cosas en cada una de las que en este nuestro mandamiento seran contenidas a los plazos e solas penas e segund que en esta es declarado por quanto visytando el dicho lugar hallamos que debe ser fecho e obrado segund e como se sigue.*

*Primeramente vynos las quantas de los propios y derrames del concejo que fueron tomadas e recebidas por Frey Gonzalo de Arroyo comendador de la villa de Almagro con comission del governador de esta provincia del campo de calatrava las quales hallamos en buen concierto e como conviene y fecho cargo de los maravedies que hallo mal gastados a Alonso de Talavera mayordomo del concejo. Por tanto aprovamoslas e damoslas por bien tomadas y mandamos a vos los alcaldes Alonso Garcia y Pedro Martinez de los (...)<sup>5</sup> que agora sois que si estan cobrados e restituydos al concejo todos los dichos maravedies que el dicho comendador hallo mal gastados segun que estan cargados al dicho mayordomo que luego con toda diligencia se cobren e de todo lo demas que se a derramado o derramare e al concejo paresciere en qualquier manera despues de la dicha cuenta tomada se haga asy mismo cargo conforme al capitulo que habla cerca dello en las ordenanças quel dicho comendador vos dexo fechas y hordenadas por el dicho governador para dar cuenta de todo ello cada y quando sus altezas vos mandare dar con aperçibymiento sy los asy no fisyeredes e cumplieredes vos los dichos alcaldes que sois o fueredes seres penados gravemente.*

*Otro si por quanto hallamos en la visitaciones pasadas que vos a sido mandado hacer un abditorio y una pricota*

*la casa del qual dicho abditorio esta fecha e cubierta mas no enluydo ni hechas gradas y hallamos la dicha pricota no puesta ni començada por lo qual los alcaldes pasados yncurrieron en pena de cada mill maravedies que les fue ynpuesta y avemos por bien aquella no sea executada en ellos ni en los que aora soys consyderando las fatygas y otros gastos del pueblo. Et porque en tal pueblo como ay mucha rraçon que los ynstrumentos de la justitia estan como convinién y cumplen asy a la horden de partes de sus altezas mandamos a los dichos alcaldes que agora sois que de aquí al dia de pascua de flores primera de este año de la fecha deste nuestro mandamiento hagays la dicha pricota y las cosas buenas (...) e gradas e se ponga en la plaça donde debe estar asy mismose enluziere el dicho auditorio e se fagan las gradas (ROTO) so pena de cada mill maravedies (ROTO).*

*Por si mismo vos mandamos a los Alcaldes que agora sois e sereis daqui adelante tengais mucho cuidado de os juntar cada uno de vos en su año a tomar cuentas a las pesonas que tienen cargo de las tutelas de los menores por ante el escrivano publico del concejo y tomadas las dichas quantas hagais executar luego por los alcances que les fueren fechos a los tales tutores y se de cargo a personas fiables e diligentes de la tal hazyenda los quales tengan seis libras de redito e gasto claros y como debe por que este a mejor recaudo los bienes de los menores sobre los quales encargamos las conçiencias.*

Por la amplitud de ésta visita y la necesidad de ajustarnos al espacio reservado en este Boletín Informativo Municipal, hemos optado por cortar aquí la transcripción del documento. El próximo mes continuaremos con el resto de esta transcripción acerca de las obras y visita a los oficiales del Concejo, finalizando con un breve comentario sobre el contenido de la visita y la trascendencia para conocer algo más sobre la historia de nuestro pueblo.

José Manuel Ocaña Barba Septiembre, 1999

- 1 Sospecho que algunas de estas visitas debe de estar catalogada entre los papeles de visitas a otros pueblos, ya que en nuestro propio caso nos hemos encontrado casos similares, siendo esta la causa de que no la encontremos. Buscar entre todas las visitas a otros pueblos alguno traspapelado, relativo a Miguelturra, sería tan pretenciosa como difícil.
- 2 DOC. 22.1. Visita al Concejo de Miguelturra. 11 de febrero de 1500. A.H.N. OO.MM. Calatrava. Legajo 6.109. N° 30. Pp. 54r a 55r. Desde éste momento hacemos preceder a la referencia propia del documento nuestro número particular asignado a la documentación que estamos presentando en este repaso por la historia de Miguelturra.
- 3 Por ejemplo, sabemos de la existencia de visitas al vecino Pozuelo de Calatrava efectuadas en 1491 y 1495. Muy probablemente y a falta de confirmación feaciente, podemos presuponer que de la visita o visitas de la que hablan los visitantes a Miguelturra en 1500 se daten en esos años de 1491 y/o 1495.
- 4 Volviendo sobre las evidencias de visitas anteriores, en el vecino municipio de Pozuelo de Calatrava se conservan las visitas correspondientes a los años 1491 y 1495.
- 5 Cuando incluimos en el texto transcrito los signos (...) queremos hacer constar la existencia de alguna palabra que nos ha sido imposible descifrar. En el caso de que aparezca el signo (.../...) queremos indicar que son varias palabras o una frase la que no podemos transcribir. Al mismo tiempo, entre paréntesis y en mayúsculas aparecerán otras aclaraciones que el traductor quiere hacer constar para el buen entendimiento del resto de la transcripción.

## Inaugurada la Peña Valencianista de Miguelturra

El día 23 de agosto se constituyó en Miguelturra la "Peña Valencianista Torre Gorda". Su sede social está ubicada en el Bar "La Barraca" sito en la calle Real número 66.

Actualmente cuenta con 22

socios; no solo de gente de Miguelturra se nutre esta peña sino que también hay de Ciudad Real, Pozuelo y Paiporta (Valencia).

La Junta Directiva ha quedado compuesta por:

**Presidente:** Ruperto López Hervás.

**Vicepresidente:** Antonio Hervás Ramírez.

**Secretario:** Salvador López Guijarro.

**Tesorero:** José Luis García García.

**1º Vocal:** José Mora Corral.

**2º Vocal:** Juan José Gómez.

**3º Vocal:** Jesús Martín Sobrino.

A partir de este momento cualquier simpatizante del Valencia C.F. que quiera pertenecer a la Peña,

solo tiene que ponerse en contacto con cualquier miembro de la Junta Directiva o en la sede social.

Esperar ir muy pronto al campo del Mestalla para dar su aliento a este gran Club, el VALENCIA C.F.

*La A.D.V. Miguelturra, cuartos de España*

## La A.D.V. Miguelturra sigue cosechando triunfos

Los muchachos de la A.D.V. Miguelturra en Cadetes Masculino han obtenido nada menos que el CUARTO PUESTO DE ESPAÑA en el Campeonato Nacional de la Juventud, en el que eran los únicos clasificados de Castilla-La Mancha por equipos en las principales modalidades deportivas.

Antes de llegar a esta gran Final de Palencia del Campeonato de España de la Juventud, los muchachos de Miguelturra tuvieron que quedarse primeros en el Intersector Nacional, celebrado precisamente en nuestra localidad, eliminando a equipos como el L'ILLA GRAU DE CASTELLON Y MELILLA.

En la fase final, que como hemos dicho se celebró en Palencia, consiguieron pasar a Semifinales, ya que los muchachos de la A.D.V. Miguelturra ganaron los dos primeros encuentros ante nada menos que el campeón de Cantabria y el campeón de Mallorca, con unos marcadores lo suficientemente holgados para ser segundos de grupo, Tenerife, perdiendo este partido 3-1 sets, y jugarse el tercer puesto ante el C.V. Coslada de Madrid, perdiendo este partido también

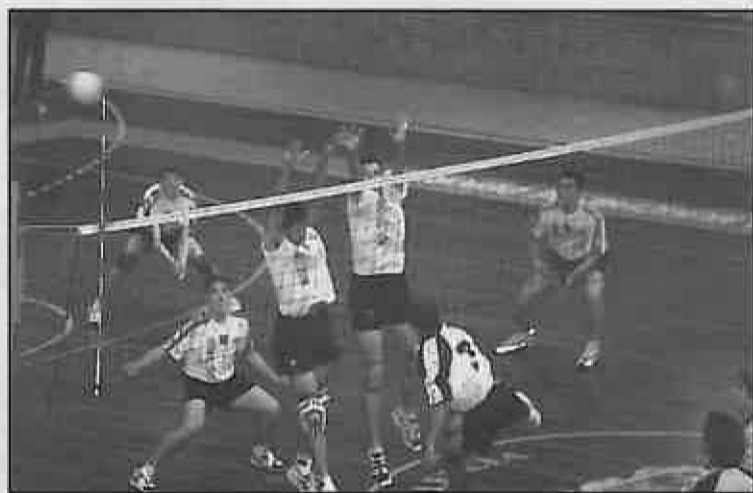
por 3-1 juegos. La mala suerte acompañó a nuestro equipo, que perdería uno de los mejores jugadores antes de jugar las semifinales, concretamente Juan Pablo Ruiz Céspedes, que tuvo que ser trasladado y operado de "apendicitis aguda" urgentemente.

De todas formas, han sido unos días inolvidables para los jóvenes jugadores de Miguelturra, que han estado en otro gran Campeonato Nacional, siendo recibidos unos días después por el Director General de Deportes de la Comunidad, recibiendo un trofeo en miniatura conmemorativo de haber participado en esta final nacional, así como también el club que recibió un gran Trofeo.

Entre otras noticias debemos comentar que Santiago y Angel Rojas han estado concentrados en Guadalajara con la Selección Nacional disputando varios partidos internacionales con Francia, y por cierto, jugando a gran nivel el joven Santiago Rojas. También decir que los juveniles Víctor Muñoz y Domingo Mohedano han sido campeones regionales de Voley-Playa y han estado en la Final Nacional en Chiclana (Cádiz), en donde los resultados no han sido tan buenos.

Y por último que nuestros equipos van a comenzar la Temporada 1999-2000, con importantes apuros económicos, para no variar, inscribiéndose en las seis categorías de las que goza, CADETES MASCULINO Y FEMENINO, JUVENILES MASCULINO Y FEMENINO, y SENIOR MASCULINO Y FEMENINO. El Equipo Senior Masculino participará nuevamente en PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL, tras su brillante ascenso, en el que no perdió ni un solo encuentro, pese a competir con Cáceres, San Sebastián de los Reyes, Don Benito y Collado Villalba.

Para fiestas tendremos el XXI Trofeo de Voleibol "Villa Miguelturra", con la presencia de importantes equipos en varias cate-



gorías como son: Adecor de Córdoba, U.D.P. Ciudad Real, A.D. Recuerdo de Madrid, C.V. Rute de Córdoba, Universidad Autónoma de Madrid, C.V. Valdepeñas, C.V. Hervás y Panduro de Cuenca, C.V. Sanse y C.V. Almagro. Gracias a todos ellos por su presencia en este gran evento deportivo que durará del 11 al 26 de septiembre próximo.

Ernesto Arévalo Céspedes

### LIGA DE VERANO DE FUTBOL-7 Y FUTBOL SALA

Durante el mes de agosto/99, se han celebrado las Ligas de Verano (deporte base) de Fútbol-7 en el Campo de Fútbol "Angel Castellanos" y Fútbol Sala en la pista exterior del I.E.S. "Campo de Calatrava", con una participación de unos 170 niños de edades comprendidas entre 9 y 16 años, que han practicado deporte en horario de mañana.

Para finalizar esta actividad el próximo 10 de septiembre, se celebrará un partido de cada modalidad, entre el Campeón de una Selección de todos los equipos participantes, a continuación se realizará la entrega de trofeos.

### MARATON FEMENINO DE FUTBOL SALA

El pasado 14 de Agosto/99, se celebraba en el Pabellón Municipal el III Maratón Provincial de Fútbol Sala Femenino, la competición se celebró en horario continuado desde las 11,00 a las 23,00 horas, organizado por el equipo femenino del C.D. Miguelturro y con la colaboración del Patronato Municipal de Deportes, cada vez son más las localidades que cuentan con equipos femeninos de Fútbol y Fútbol-Sala, como todos conocemos el equipo del CD Miguelturro femenino ha sido Campeón de Liga de Fútbol y Ganador del Trofeo Junta de Comunidades.

Los equipos participantes fueron los siguientes: Ballesteros, Torralba de Cva., Villarrubia de los Ojos, Malagón, Valdepeñas, Alcalzar de San Juan, Torremangana (Cuenca) y Miguelturra.

Los premios fueron para los tres primeros clasificados, portera menos goleada y máxima goleadora, además premio en metálico para el 1º y 2º Clasificado, 15.000 y 8.000 ptas., respectivamente.

La Clasificación fue la siguiente: 1º Miguelturra, 2º Alcalzar de San Juan, 3º Torralva de Cva, 4º Malagón.

Máxima goleadora: Raquel Merchan (Miguelturra)

Portera menos goleada: Cristina Rey (Miguelturra)

Continuando con el deporte del Fútbol Sala, en categoría masculina, el pasado 21 de agosto/99, visitó nuestro Pabellón, la Selección Provincial de Fútbol Sala absoluta, realizando una concentración, que consistió en entrenamientos por la mañana y un partido por la tarde con una selección local.

### CROSS URBANO "VILLA MIGUELTURRA"

El pasado 28 de agosto, como ya es tradicional, se celebró el XXI CROSS URBANO VILLA DE MIGUELTURRA, organizado por el Patronato Municipal de Deportes, con motivo de las Ferias y Fiestas Locales, desde categoría Benjamín hasta Super veteranos, en categoría masculina y femenina, recorrieron el circuito establecido por las calles de nuestra localidad.

Además de los trofeos y medallas, se repartieron premios en metálico, en las categorías absoluto y general y locales en masculino y femenino.

### IX CONCURSO DE PESCA

Con motivo de las Ferias y Fiestas, se organiza el concurso de Pesca, de carácter local, para todos los aficionados a este deporte, pesca en agua dulce, una sola caña con veleta plomeada a fondo, el concurso tuvo una duración de cuatro horas, celebrándose en el embalse del Vica-rio, el pasado 28 de agosto.

Los participantes fueron de categoría Infantil (hasta 14 años), Absolutos y Veteranos, teniendo trofeo los tres primeros clasificados de las diferentes categorías, la puntuación se estableció al peso.

Agradecer la colaboración de la Sociedad de Pesca "Virgen del Pilar" de Ciudad Real, por su colaboración, al igual que a el interés y trabajo de los aficionados locales.



## Peña Madridista Miguelturra: campaña de captación de socios

El pasado mes de agosto dio comienzo un nuevo campeonato de liga, al que sucederá la participación de todos los equipos españoles en las competiciones europeas.

Por este motivo, la Peña Madridista de Miguelturra inicia una campaña especial de captación de socios, que tiene como objetivo el llegar al número de 200, de la que apenas les separa una treintena.

La nota más destacada de esta campaña será que aquellas personas que se decidan a solicitar su carnet de socio/a no tendrán que pagar la cuota de inscripción, por lo que se ahorrarán las 2000 ptas. que están establecidas por este concepto. La campaña tendrá vigencia durante todo el mes de septiembre, por lo que, a partir de octubre, los nuevos socios si tendrán que pagar esta cantidad para entrar a formar parte de la Peña.

Recordamos que la cuota mensual es de 500 ptas. para los socios mayores de 16 años y de 250 ptas. para las mujeres y los niños menores de esa edad.

Esta cuota les permite una serie de beneficios como son:

- Posibilidad de pedir entradas en el Bernabeu en partidos del Real Madrid.
- Viaje gratuito en los viajes realizados

en autobús por la Peña.

- Diversos regalos promocionales que se realizan por diversos motivos: llaveros, banderines, encendedores, etc., con la imagen del Club y la Peña.
- Acceso libre a la sede de la Peña (c/ Botija numero 2, tras el Mercado) en donde se pueden ver todos los partidos del Real Madrid, tanto en abierto como a través de Canal Satélite Digital, estando incluidas otras emisoras extranjeras y el canal Real Madrid.
- Asistencia a diversos actos sociales: fiesta de fin de año, cena anual de amistad, celebración de triunfos especiales del club, etc., y ello de forma gratuita o abonando solo una parte de sus costes, según los casos.

Por todo ello, si sientes los colores blancos del Real Madrid, si quieres compartir los partidos del club de tus amores sin tener que aguantar las manifestaciones de los "antis", no lo dudes, solicita tu inscripción durante el mes de septiembre, bien a los miembros de la Junta Directiva o pasando por la sede de la Peña los días de partido.

LA JUNTA DIRECTIVA

Matrícula desde el 16 de septiembre

## Universidad Popular: curso 99/00

Como en años anteriores, una vez finalizadas las Fiestas Patronales, darán comienzo las actividades y cursos de la Universidad Popular, un centro que año tras año consigue mayores cuotas de participación, estando en la cabeza de las casi 40 Universidades Populares que hay en la provincia de Ciudad Real.

Pocas serán las modificaciones en el programa general del curso, ya que los cursos y talleres que se vienen realizando cuentan con un importante respaldo de la población, que cubre en todos los casos el máximo de plazas previstas, obligando incluso a duplicar cursos y a elevar el número de matrículas hasta el máximo, a veces, en previsión de posibles bajas que suelen producirse en el arranque del curso.

La experiencia de años anteriores aconseja no dejar para el final la realización de las matrículas pues es fácil encontrarse con que el cupo este completo. Además, en esta ocasión, y a fin de respetar el riguroso orden de llegada, no se admitirán matrículas vía teléfono en los tres primeros días de plazo, y aquellas que se recojan solo se harán efectivas transcurridos estos tres primeros días; por lo tanto, será necesario pasarse por la Casa de Cultura los días 16, 17 y 18 para hacer las correspondientes solicitudes.

Finalmente, y a modo de recordatorio, relacionamos los

cursos realizados el año anterior, que formarán con toda probabilidad la programación para el 99-2000: ARTESANIA, CORTE Y CONFECCION, ENCAJE DE BOLLILLOS, CERAMICA, FOTOGRAFIA, PINTURA AL OLEO, GUITARRA, LAUD Y BANDURRIA, TALLER DE TEATRO, TALLER DE RADIO, (dependiente de la Emisora Municipal) INGLES, BALLE, BAILES DE SALON, BAILES CARIBENOS, MANCHEGAS, TAEKWONDO.

Los horarios y aulas serán los habituales, y el periodo de matriculación será durante toda la segunda quincena de septiembre, cerrándose para algunos cursos en el momento que se cubra el número máximo de plazas, y siendo posi-



ble la petición de plazas una vez comenzada la actividad en donde haya vacantes.

### BECAS ESCOLARES CURSO 99/00

Durante el pasado mes de julio permaneció abierto el plazo de presentación de solicitudes de becas escolares para el curso escolar 1999/2000, que anualmente convoca este Ayuntamiento a través de la Concejalía de Bienestar Social.

Valoradas estas peticiones, se han resuelto de forma aprobatoria 132 de las 140 solicitudes de familias con resultado de 185 becas concedidas a alumnos de colegios y/o instituto de esta localidad.

### Finalizó el programa vacaciones en Paz-99 en Miguelturra

El próximo 8 de septiembre inician el viaje de vuelta a los Campamentos de Refugiados de Tinduf (Argelia) los niños/as que participaron en el Programa Vacaciones en Paz-99.

Con un resultado satisfactorio diez niños/as saharauis, quienes han participado durante los meses de Julio y Agosto en el Programa Vacaciones en Paz-99, con la colaboración imprescindible de otras tantas familias que se ofrecieron voluntariamente para acoger a los niños en sus respectivas casas, ofreciéndoles la posibilidad de pasar unas felices vacaciones disfrutando de la convivencia con la familia acogedora.

Durante estos meses y para cumplir uno de los objetivos del Programa, se ha sometido a los niños/as a un reconocimiento médico, mediante el cual se han detectado los distintos trastornos de salud de que padecían.

Para participar en el programa Vacaciones en Paz-99, en nuestra localidad estaban inscritas trece familias

para acoger en su casa a niños, cuatro de ellas no han podido recibir niños/as. La causa ha sido debido a problemas técnicos de la compañía aérea argelina, encargada de trasladar a los niños/as saharauis a nuestro país, ha ocasionado que más de 1.800 niños/as no saliesen de los campamentos de refugiados donde viven permanentemente, impidiendo así su participación en el programa. Esta ha sido la dificultad de este año, que esperamos no vuelva a producirse en los sucesivos años.

S A Y M I (Asociación de Ayuda al Pueblo Saharaui de Miguelturra) y la Concejalía de Cooperación Internacional del Ayuntamiento de Miguelturra, quienes organizan la participación en el Pro-

grama Vacaciones en Paz en nuestra localidad, agradecen la colaboración prestada por el equipo de sanitarios del Centro de Salud, por las propias familias acogedoras y por los distintos colectivos y personas individuales que han colaborado directa o indirectamente con la acogida de niños/as saharauis en nuestra localidad.



### CONVOCATORIAS

#### • XXI Certamen de Pintura "Carta Puebla" de Miguelturra

El tema será libre y original, admitiéndose dos obras como máximo por autor con dimensiones comprendidas entre 80 y 200 cm. Los trabajos se presentarán enmarcados con listón de madera no superior a 3 cm. Presentación de obras en Casa de Cultura de Miguelturra de 1 al 30 de Septiembre. Premios: 1º 400.000 2º 200.000 Premio Diputación Provincial de 300.000 Ptas.

#### • Certamen Nacional Pintura "Ciudad de Manzanares"

Cada autor podrá concurrir con una sola obra, siendo libres el tema y la técnica. Medidas máximas serán 2 x 2 mts. Plazo de admisión el 3 de Septiembre. Premios. 1º 800.000 Ptas.. 2º 350.000 Ptas.

#### • XVII Certamen Nacional de Pintura "Villa de Herencia"

Se admitirán dos obras como máximo por autor, siendo el tema libre y original. Recepción de obras hasta el día 17 de Septiembre. Premios: 1º 350.000 2º 250.000 3º 150.000 Premio Local: 75.000.

#### • XIV Premio de Poesía "Antonio Oliver Belmás" (Cartagena)

Los poemarios tendrán un máximo de 1500 y un mínimo de 500 versos. Se admitirá un solo trabajo por autor que será inédito y mecanografiado a doble espacio por una sola cara. Presentación hasta el 31 de Octubre. El premio estará dotado con 500.000 Ptas. y publicación del trabajo ganador.

### PERDIDAS

Se ha perdido un llavero, a finales de julio, con 4 llaves (una de ellas negra) con anillas de botes. Entregar en Policía Municipal.

Se ha perdido cadena de oro con una cruz. Se ruega a la persona que la encuentre, la lleve a la Policía Municipal.

### EXCURSION MONASTERIO DEL ESCORIAL Y VALLE DE LOS CAIDOS

Día 3 de Octubre. Salida 7 de la mañana de la Ermita de la Soledad.

Precio: 2.000 Ptas.

Organiza: Hermandad del Santo Sepulcro  
Venta de Billetes en Avda. de Europa, 22

Por razones de seguridad, los Toros de Fuego que estaban previstos celebrarse el día 15 de septiembre, quedan suprimidos.